

# Regulamin konkursu

## **„Łemkowie – moi przodkowie, krewni, sąsiedzi, znajomi, przyjaciele”**

W 2022 roku przypada 75. rocznica przesiedlenia Łemków w ramach akcji „Wisła”. Większość transportów z ludnością łemkowską trafiła na Dolny Śląsk. W związku z tą rocznicą stowarzyszenie Łemkowski Zespół Pieśni i Tańca „Kyczera” w partnerstwie z Gminą Chojnów ogłasza konkurs na pracę pn. „Łemkowie – moi przodkowie, krewni, sąsiedzi, znajomi, przyjaciele”.

### **§ 1 Adresaci konkursu**

Konkurs adresowany jest do młodzieży szkolnej i dorosłych, mieszkańców Gminy Chojnów. Prace będą oceniane w dwóch kategoriach:

1. młodzież szkolna (do 19 roku życia)
2. dorośli

### **§ 2 Temat pracy**

1. Tematem pracy może być:
  - a) historia osoby
  - b) opis przesiedlenia w ramach akcji „Wisła”
  - c) opis pierwszych lat życia na Ziemiach Zachodnich
  - d) opis łemkowskich zwyczajów, tradycji, kulinariów, etc.
2. Praca musi mieć charakter autorski, powinna powstać na podstawie rozmów z żywymi świadkami historii, w żadnym fragmencie nie powinna stanowić materiału przepisanego z książek bądź czasopism.

### **§ 3 Charakter pracy**

1. Praca powinna składać się z dwóch części:
  - a) części opisowej
  - b) dołączonych do niej materiałów w postaci zdjęć, dokumentów, pamiątek rodzinnych, archiwalnych nagrań, zarejestrowanych na taśmach i kasetach magnetofonowych, etc.
2. Objętość części opisowej powinna wynosić nie mniej niż 2 strony dokumentu tekstowego (minimum 800 wyrazów).
3. Do pracy należy dołączyć oryginalne zdjęcia, dokumenty, pamiątki rodzinne, które zostaną zaprezentowane na pokonkursowej wystawie oraz w pokonkursowej publikacji, a następnie zwrócone ich właścicielom, o ile zastrzegą sobie takie życzenie.

4. Zdjęcia i dokumenty można przekazać także w formie bardzo dobrej jakości skanów (w rozdzielczości minimum 1200 DPI), zapisanych na płycie DVD lub pendrivie.
5. Zapisy wywiadów mogą być zarejestrowane na nośnikach w postaci taśm i kaset magnetofonowych (archiwalne), płyt DVD lub pendrive.
6. Każdy z dołączonych materiałów powinien posiadać opis (metryczkę), zawierający informacje o autorze zdjęcia, uwiecznionych na nim osobach, wydarzeniu, miejscu, charakterze dokumentu, pamiątki rodzinnej, etc.
7. Prace należy składać w kopertach lub paczkach.

#### **§ 4 Terminy**

1. Konkurs trwa w okresie od 12 maja **do 20 czerwca 2022 r.** Prace należy przysyłać na adres: Urząd Gminy Chojnów, referat Promocji i Kultury, ul. Fabryczna 1, 59-225 Chojnów, z dopiskiem „Konkurs”. O zachowaniu terminu decyduje data stempla pocztowego.
2. Prace można złożyć także osobiście w Urzędzie Gminy Chojnów, ul. Fabryczna 1, 59-225 Chojnów, pok. 306. O zachowaniu terminu decyduje data dostarczenia.
3. Ogłoszenie wyników konkursu oraz wręczenie nagród nastąpi podczas koncertu galowego XXV Międzynarodowego Festiwalu Folklorystycznego „Świat pod Kyczerą” w Zamienicach, organizowanego ramach „Łemkowskiego Kermeszu”, w dniu 9 lipca 2022 r.

#### **§ 5 Ocena prac konkursowych**

1. Oceny zgłoszonych do konkursu prac, dokona powołane przez organizatora jury.
2. Komisja dokona oceny nadesłanych pracy na podstawie kryteriów:
  - a) zgodność pracy z tematem konkursu
  - b) ocena wartości historycznej i dokumentacyjnej pracy
  - c) wartość poznawcza pracy
  - d) wartość historyczna artefaktów i dokumentów źródłowych
  - e) wartość estetyczna i literacka części opisowej.

#### **§ 6 Nagrody i wyróżnienia**

1. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymają pamiątkowe dyplomy i gadżety.
2. Autorzy najciekawszych prac otrzymują nagrody rzeczowe w postaci sprzętu AGD, RTV oraz książek.
3. Nagrodzone i wyróżnione prace, wraz z dołączonymi do nich materiałami, zostaną zaprezentowane podczas XXV Międzynarodowego Festiwalu Folklorystycznego „Świat pod Kyczerą” oraz w pokonkursowej publikacji książkowej, planowanej do wydania w 2023 roku.

## **§ 7 Ustalenia dodatkowe**

1. Warunkiem udziału w konkursie jest wyrażenie zgody na przetwarzanie danych osobowych (wzór zgody – załącznik nr 1 do regulaminu) i zapoznanie się z Klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzanych danych (załącznik nr 2 do regulaminu).
2. Nadesłane na konkurs prace, przechodzą na własność organizatora.
  - a) wyjątek stanowią oryginalne materiały archiwalne, dołączone do prac, których autorzy zastrzegli sobie zwrot.

Chojnów, Legnica, 11.05.2022 r.

## KLAUZULA ZGODY

Na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a oraz art. 7 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) z dnia 27 kwietnia 2016 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119., oraz art. 81 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 1062).

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych mojego małoletniego dziecka/moich\*:

.....  
na potrzeby konkursu na pracę pn. „**Łemkowie – moi przodkowie, krewni, sąsiedzi, znajomi, przyjaciele**”, organizowanego przez stowarzyszenie Łemkowski Zespół Pieśni i Tańca „Kyczera” w partnerstwie z Gminą Chojnów.

Rozpowszechnianie danych osobowych małoletniego dziecka/moich\* wraz z nagrodzoną pracą konkursową może nastąpić w mediach: internecie, prasie, telewizji poprzez publiczne wykonanie, wystawienie, a także publiczne udostępnienie pracy w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niej dostęp w miejscu i czasie bez ograniczeń czasowych.

Jednocześnie przyjmuję do wiadomości, że dane osobowe mojego małoletniego dziecka/moje\*, znajdujące się na pracy konkursowej będą wykorzystywane tylko i wyłącznie w celach związanych z organizacją konkursu.

Zrzekam się praw związanych z kontrolą i zatwierdzaniem każdorazowego wykorzystania pracy konkursowej z moimi/dziecka\* danymi osobowymi przez Urząd Gminy w Chojnowie.

Jednocześnie oświadczam, że moja zgoda spełnia wszystkie warunki, o których mowa w art. 7 RODO, tj. przysługuje mi możliwość jej wycofania w każdym czasie.

Zapytanie o zgodę zostało mi przedstawione w wyraźnej i zrozumiałej formie oraz poinformowano mnie o warunku możliwości jej rozliczalności.

Zostałam/em\* również poinformowany o tym, że dane zbierane są przez pracowników Urzędu Gminy w Chojnowie (59-225), ul. Fabryczna 1, 59-225 Chojnów; tel. 76 81 88 502; adres e-mail: [urząd@gmina-chojnow.pl](mailto:urząd@gmina-chojnow.pl) jak również z podmiotami do tego uprawnionymi na podstawie zawartych z Urzędem umowami, o celu ich zbierania, dobrowolności podania, prawie wglądu i możliwości ich poprawiania oraz że dane te nie będą udostępniane innym podmiotom niż tym uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

Jednocześnie oświadczam, iż cofnięcie przeze mnie powyższej zgody nie będzie obejmowało już wydrukowanych papierowych materiałów reklamowych i promocyjnych.

Oświadczam również, iż w przypadku cofnięcia zgody na rozpowszechnianie danych osobowych moich/dziecka na pracy konkursowej zrzekam się wszelkich roszczeń z tytułu wykorzystania wizerunku w zakresie materiałów już wydrukowanych/opublikowanych.

.....  
(podpis rodzica/opiekuna/uczestnika konkursu)

\*niepotrzebne skreślić

## KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej również „*RODO*”), informujemy, że:

1. Urząd Gminy w Chojnowie informuje, że Administratorem danych, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Państwa dane osobowe, jest Wójt Gminy mający swoją siedzibę w Chojnowie (59-225), ul. Fabrycznej 1, nr tel. 76 81 88 502.
2. W Urzędzie Gminy w Chojnowie powołany został Inspektor Ochrony Danych.  
Dane kontaktowe IOD: Urząd Gminy w Chojnowie (59-225), ul. Fabryczna 1, adres e-mail: [iod@gmina-chojnow.pl](mailto:iod@gmina-chojnow.pl)
3. Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu organizacji promocji i przeprowadzenia konkursu „Łemkowie – moi przodkowie, krewni, sąsiedzi, znajomi, przyjaciele”, wydania nagrody, a jeżeli konkurs tego dotyczy również publikacji informacji o laureacie konkursu na stronie internetowej Administratora danych. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ich niepodanie skutkuje odmową uczestnictwa w konkursie.
4. Państwa dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), tzn. dane będą przetwarzane na podstawie przepisów prawa - art. 6 ust. 1 lit. a *RODO* oraz celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora danych w postaci weryfikacji tożsamości (osoby, która bierze udział w konkursie), umożliwienie Państwu wzięcia w nim udziału, ewentualne opublikowanie informacji o laureatach, archiwizację dokumentów, ustalania i dochodzenia roszczeń prawnych, obrony interesów Administratora danych.
5. Państwa dane osobowe przekazywane będą wyłącznie organom lub podmiotom uprawnionym.
6. Mają Państwo prawo do żądania od Administratora danych dostępu do Państwa danych osobowych a także ich sprostowania, jeżeli są nieprawdziwe lub nieaktualne.
7. Dane osobowe przechowywane będą przez okresy zgodne z kategoriami archiwalnymi, o których mowa w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
8. Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegały profilowaniu.
9. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
10. Mają Państwo prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych mający swoją siedzibę w Warszawie (00-193), przy ul. Stawki 2.